



Journal

Berichte und amtliche Infos

Jahrgang 41 • Folge 10 • September 2012



FERIENSPASS 2012

Nicht nur beim "Blaulichttag", im Zuge dessen Kinder spannende Einblicke in die Arbeit von Feuerwehr, Rettung und Polizei nehmen konnten, war für beste Unterhaltung in den Ferien gesorgt.

INHALT

SEPTEMBER 2012

BERICHTE & AMTLICHES

- 3 Bürgermeister Andreas Stockinger
- 4 - 5 Berichte der Vizebürgermeister/in
- 6 - 8 Berichte aus den Fraktionen

AKTUELLES

- 6 Wir gratulieren unseren Jubilaren
- 8 Leserbrief
- 9 Judo lernen mit Sabrina Filzmoser
- 9 Thalheimer Urgestein feiert 70. Geburtstag
- 10 Kulinarische Freuden im Vithal
- 13 Schwungvolles Fest zum 90er
- 13 Gesunde Küche für Thalheims Senioren
- 14 WIR-Vorteile jetzt nützen!

SPORT UND FREIZEIT

- 19 Neue Shiatsu-Praxis im Vithal
- 19 Straff und fit mit Power-Shaping!

SERVICE

- 20 Buchsbaumzünsler in Thalheim
- 21 Rotes Kreuz Thalheim unterwegs
- 22- 23 Diverse Termine & Service
- 24 Fotogalerie Ferienspaß 2012

WIR WÜNSCHEN IHNEN VIEL VERGNÜGEN
BEIM LESEN DER AKTUELLEN AUSGABE!

8



10



13



13



Gemeinsam in einen bunten Herbst starten!



**BÜRGERMEISTER
ANDREAS STOCKINGER
(ÖVP)**

Liebe Thalheimerinnen
und Thalheimer!

Einmal mehr ist es soweit und der Sommer sagt "Auf Wiedersehen". Der Herbst klopft schon an die Türe und ich hoffe, Sie konnten die vergangenen Monate nützen, um Kraft und Energie für einen schwungvollen Start in den Herbst zu tanken.

Bunter Sommer geht dem Ende zu

Garant für einen unvergesslichen Sommer war auch heuer wieder der Thalheimer Ferienspaß, der mit einem abwechslungsreichen Angebot für jeden Geschmack das Richtige geboten hat. Ob beim Klettern, Angeln, Töpfern oder Bogenschießen oder vielen weiteren Kursen: Die teilnehmenden Kinder hatten sichtlich viel Spaß und auch die willkommene Gelegenheit, neue Freundschaften zu knüpfen. Mein Dank gilt all jenen, die sich für den Ferienspaß in den Dienst der guten Sache gestellt und so dieses gelungene Programm erst möglich gemacht haben.

Die Pflicht ruft wieder

Mit dem Herbst kommt auch der Schulbeginn: An dieser Stelle möchte ich allen Schülerinnen und Schülern ein herzliches "Willkommen" sagen und alles Gute für das kommende Schuljahr wünschen. Während den ersten Schultagen herrscht erfahrungsgemäß besonders reges Treiben im Bereich von Thalheimer Volksschule und Kindergarten, weshalb ich die Thalheimerinnen und Thalheimer

ersuche, besonders gut auf die Kinder Acht zu geben. Auch von Seiten der Gemeinde wird ein wichtiger Beitrag für die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler geleistet, hilft doch Schülerlotse Siegfried Pfnazgl beim sicheren Überqueren der Straße.



Lotse Siegfried Pfnazgl (l.) und Bürgermeister Andreas Stockinger setzen auf Sicherheit am Schulweg (am Bild mit Hort-Gruppenleiterin Brigitte Wiedermann).

Neues im Vithal

Ganz besonders freue ich mich, Ihnen unsere neue Gastronomin im Restaurant "balance" im Thalheimer Sport- und Gesundheitszentrum Vithal vorzustellen: Dagmar Karlovits, die über langjährige Erfahrung verfügt, führt seit September das Restaurant mit viel Schwung und Elan und freut sich schon darauf, viele Gäste verwöhnen zu dürfen.

Eine leider weniger erfreuliche Nachricht vom Vithal haben Sie vielleicht schon vernommen: Ein Unwetter hat im August starke Schäden durch Regen verursacht und den Belag in der Tennishalle unbrauchbar gemacht. Dank der guten Zusammenarbeit von Betreiber und Versicherung findet sich ab 1. Oktober ein brandneuer Belag in der Halle, der zur sportlichen Jagd um den Tennisball einlädt.

Schutzmaßnahmen sind gefragt

Die schweren Unwetter, die uns im Sommer heimgesucht haben, haben auch in und an vielen Wohnhäusern Schäden hinterlassen. Erfreulicherweise gibt es in Thalheim viele Hausbesitzer, die bereits effektive Schutzmaßnahmen getroffen haben und so

verschont geblieben sind. Jenen, die sich bisher noch nicht dieser Thematik gewidmet haben, bieten wir gerne an, Kontakt zu unserem Partner Linz AG herzustellen und sich kompetent zu diesem Thema beraten zu lassen.

Aigenstraße punktet mit Neuerung

Wir nehmen die Anliegen unserer Bürger ernst und freuen uns mit diesen über eine bauliche Maßnahme in der Aigenstraße. War der Abschnitt im Bereich der Objekte Aigenstraße 1 bis 3 bis vor kurzem mit Kinderwagen oder für Menschen mit Gehschwäche nur auf der Straße passierbar, zeigt sie sich ab Mitte Oktober verändert: Die begrenzenden Mauern wurden verkürzt, sodass ein Gehsteig entstehen konnte, der ein sicheres Passieren möglich macht.

Zivilcourage & Nachbarschaft

Mit dem Herbst häufen sich leider wieder die Dämmerungseinbrüche. Ich ersuche Sie, aufmerksam zu sein und auch in Ihrer Nachbarschaft Augen und Ohren offen zu halten.

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in einen erfolgreichen und schönen Herbst und freue mich auf ein Wiedersehen bei einer unserer vielen Veranstaltungen!

Ihr
Andreas Stockinger
Bürgermeister Andreas Stockinger



VIZEBÜRGERMEISTER
KLAUS MITTERHAUSER
(ÖVP)

Lieber Thalheimerinnen
und Thalheimer!

Dieser Sommer hat uns ganz schön ins Schwitzen gebracht. Viele Tage weit über 30 C° plus waren zwar eine Wohltat für unsere Kinder, die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger kamen aber ins Stöhnen. Auch wir in der Gemeinde waren gefordert, haben doch Starkregenereignisse "kleine" Katastrophen im Thalheimer Ortsgebiet ausgelöst. Auch die Tennishalle stand unter Wasser. Die Beseitigung des Schadens machte eine zusätzliche Gemeindevorstandssitzung notwendig, wo die Auswechslung des Hallenbodens fixiert werden musste. Zur Freude aller Hallennutzer: Es gibt in der Tennissaison 2012/ 2013 einen neuen Belag, der das Spiel mit der gelben Filzkugel noch attraktiver machen wird. Durch Versicherung und Zusammenwirken mit dem Betreiber ist diese außerordentliche Belastung für den Gemeindehaushalt verkraftbar.

Herbstln tuat's

Das Farbenspiel, das nun bevorsteht, wird uns wieder unvergessliche Eindrücke beschern. Genießen Sie die vielfältigen Freizeitangebote in unserer Gemeinde. Viele Vereine, insbesondere die Sportvereine, sind bemüht, ein abwechslungsreiches Programm für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden zu ermöglichen.

Kindergesundheit ist uns wichtig

Mit dem Schulstart richtet sich der Blick auch wieder auf die gesunde Jause, das Schulessen, ob sich unse-

re Kinder ausreichend bewegen und vieles mehr. Klar muss uns sein, dass Kindergesundheit die Aufmerksamkeit aller braucht. Prävention beginnt beim Verhalten der Mütter und Väter. Ein gutes Vorbild ist gefragt. Dort, wo "Chips" vor dem Fernseher zum Standardprogramm gehören, werden Kinder dies als normales Verhalten erleben. Und dort, wo Bewegung als "gesundheitsgefährdend" gesehen wird, dort wird sich Bewegungsmangel auch bei den Kindern einstellen.

In den Lebensbereichen, wo wir in der Gemeinde Mitverantwortung haben, werden wir weiter aktiv an der Gesundheitsvorsorge arbeiten. Im Rahmen der Gesunden Gemeinde tragen wir zur Bewusstseinsbildung bei und bemühen uns, Anreize für einen gesunden Lebensstil zu schaffen.

Musikalischer Leckerbissen im Sommer

Alle, die Mitte Juli das Sommernachtskonzert in der Volksschule erleben durften, waren hellauf begeistert. Hörvergnügen war gegeben, als das Salonorchester OSTRICH, an der Spitze Musikschuldirektor Mag. Wolfgang Reifeneder, bekannte Kompositionen und Melodien zum Besten gab. Mit diesem Sommernachtskonzert wollten wir einen Stein ins Rollen bringen. Das Angebot wurde angenommen und ich kann versichern, dass es im nächsten Sommer einen weiteren Konzertbeitrag geben wird.

Pritschen & Baggern im Sommer



Der neue Volleyballplatz in Thalheim bietet die willkommene Gelegenheit, sich sportlich auszupeinern.

Der neue Beach-Volleyballplatz, gleich neben dem Pfarrhof, wird sehr gerne genutzt. Viele aus unserer Marktgemeinde, ob Jung oder Alt, erfreuen sich an diesem Sportangebot. Der Platz wurde im Rahmen des Pfarrfestes Anfang Juli seiner Bestimmung übergeben. Ein "Danke" gilt der Pfarrjugend, die sich um die Pflege und Betreuung der Sportfläche kümmert.

Thalheimer Ehrenbürger feierte seinen 90er

Unser Ehrenbürger Karl Auzinger hat in seinem Leben Spuren hinterlassen, ob bei der Feuerwehr (seit 1937 ist er Feuerwehrmann!), in der Gemeindepolitik oder als hochrangiger Funktionär bei der Raiffeisenbank Thalheim: Sein Weg war von konsequenter, erfolgreicher Arbeit geprägt. Er hat viel Zeit für die Gesellschaft und Gemeinschaft geopfert und Verantwortung nie gescheut. Unsere Gemeinde hat seine Verdienste im Jahr 1988 mit der Ehrenbürgerschaft gewürdigt. Lieber Karl, alles Gute zum "runden Geburtstag". Wir freuen uns über einen so rüstigen Ehrenbürger.

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

Viele Menschen sind verunsichert, alle spüren die Wirkungen der Krisen der letzten Jahre. Am Finanzmarkt und in den EU-Staaten ist der große Vertrauensverlust spürbar. Wir können uns glücklich schätzen, dass unser Gemeindehaushalt nicht übermäßig belastet ist, weil wir so in schwieriger werdenden Zeiten handlungsfähig bleiben. Der Gestaltungsspielraum, um eine zukunftsfähige Entwicklung sicherzustellen, muss erhalten bleiben. Diese Verantwortung, die sich in den letzten Jahren zweifellos erhöht hat, tragen wir gemeinsam. Ein gutes "Miteinander" ist die Basis um den Lebensstandard, die intakte Natur, die überschaubaren Siedlungsräume und das reichhaltige Brauchtum zu erhalten.

Ich wünsche unseren Kindern einen guten Schulstart und Ihnen allen schöne Herbsttage.

Vizebgm. Klaus Mitterhauser
Obmann Ausschuss Kultur-, Gesundheits- und Sportangelegenheiten



VIZEBÜRGERMEISTERIN
ELKE BERNER
(SPÖ)

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

Wie jedes Jahr vergeht die schönste Zeit im Jahr viel zu schnell. Die Urlaubs- und Ferienzeit ist vorbei, gut erholt und voller Elan starten wir in den Herbst. Trotz Urlaub und Hitze ist in unserer schönen Gemeinde einiges geschehen, wovon ich Ihnen berichten möchte:

Aus dem Wohnungsausschuss

Für die Mitglieder des Wohnungsausschusses gab es im heurigen Jahr keine Pause. Im August wurden im Ausschuss die letzten fünf freien Wohnungen im Projekt „Altersgerechtes Wohnen“ vergeben. Wir waren sehr bemüht, auch die letzten Wohneinheiten an diejenigen angemeldeten Personen zu vergeben, die den dringenden Bedarf an einer barrierefreien Wohnung nachweisen konnten. Ich hoffe, jeder Thalheimer konnte sich inzwischen da-

von überzeugen, dass dieses Projekt gemeinsam mit der neu gestalteten Fassade des angrenzenden Objektes „Dorfcave“ eine Bereicherung im Ortszentrum der Marktgemeinde ist und sich harmonisch in die Neugestaltung des Gemeindeplatzes einfügt.

Die Übergabe der Wohnungseinheiten durch den Bauträger Welser Heimstätte ist für Frühjahr 2013 geplant. Die Vergabe erfolgte deshalb schon frühzeitig, damit auch noch Sonderwünsche der Bewohner berücksichtigt werden können. Nochmals „Danke“ an dieser Stelle an alle Gemeinderätinnen und Gemeinderäte im Ausschuss, dass die Vergabe so reibungslos geklappt hat!

Kindergarten „neu“

Auf Einladung der Baufirma fand am 9. August 2012 die Gleichfeier des neuen Kindergartens statt. Dem Brauch gemäß wurde vom Maurer ein Glaskrug vom Dach herunter zertrümmert und der Richtspruch verlesen, welcher dem neuen Gebäude Glück verheißen soll. Nach den Ansprachen gab es einen gemütlichen Ausklang bei einer zünftigen Jause. An dieser Stelle ein „Danke“ an die einladende Firma Felbermayr. Der Baufortschritt, welcher auch durch das Wetter positiv beeinflusst wird, ist zeitlich genau im vorgesehenen Plan. Mit der Fertigstellung ist aus heutiger Sicht im Frühjahr 2013 zu rechnen.

Schnupperfischen der Kinderfreunde Thalheim am Traundelta

Trotz strömendem Regen kamen am 13. Juli 15 begeisterte jugendliche Anglerinnen und Angler erwartungsvoll zum Traunspitz. Dank der Unterstützung des Welser Sportfischereivereines wurde es

auch diesmal wieder eine gelungene Veranstaltung. Das Glück war uns zwar beim Wetter nicht hold, die Forellen hatten diesmal jedoch den richtigen „Biss“! Jede/r Fischer/in konnte sich über eine selbst gefangene Forelle freuen und durfte seine Beute natürlich auch mit nach Hause nehmen. Zum Abschluss der Veranstaltung gab es für die Kinder auch noch einiges an Wissenswerten und Informationsmaterial zum Fischvorkommen allgemein in heimischen Gewässern und im Traunrevier.



Jede/r Fischer/in durfte den eigenen Fang mit nach Hause nehmen.

Seniorentag

Der heurige Seniorentag, welcher wieder in der Volksschule stattfinden wird, ist für den 16. November 2012 geplant. Seitens der Marktgemeinde Thalheim werden die Senioren – wie jedes Jahr – rechtzeitig darüber informiert! Ich freue mich auch in diesem Jahr wieder auf die zahlreiche Teilnahme und unter Mithilfe des Gemeindeamtes und hoffentlich aller Gemeinderäte wird es ganz sicher wieder eine gelungene Veranstaltung für unsere Senioren!

Am 15. September findet von 10 bis 16 Uhr ein "Tag der offenen Tür" im Bezirksalten- und Pflegeheim Thalheim statt: Ein Maturaprojekt von vier Mädchen der HAK 2 Wels, zu dem alle Thalheimerinnen und Thalheimer herzlich eingeladen sind. Ein tolles Programm erwartet Sie!

Ich wünsche uns allen einen wunderschönen Herbstbeginn, den Kindern einen erfolgreichen Schulstart, und genießen Sie die letzten Spätsommertage!

Ihre Vizebürgermeisterin
Elke Berner
Obfrau des Ausschusses für Wohnen,
Soziales, Senioren und Integration



Das Projekt "Altersgerechtes Wohnen" steht kurz vor der Fertigstellung.

WIR GRATULIEREN UNSEREN JUBILAREN!



Johann und Margaretha WAGNER
Diamantene Hochzeit am 2. August 2012



Karl und Waltraud KRONAWETTLEITNER
Diamantene Hochzeit am 23. August 2012

Rosa GSCHWENDNER
95 Jahre am 10.07.2012

Eugenie PICHLER
94 Jahre am 13.07.2012

Elisabeth FRÜH
90 Jahre am 16.07.2012

Hertha RAE
99 Jahre am 17.07.2012

Dr. Hedwig SCHÄUBINGER
85 Jahre am 19.07.2012

Richard PUCHNER
85 Jahre am 22.07.2012

Anna HAGLEITNER
92 Jahre am 23.07.2012

Anton LANZL
92 Jahre am 06.08.2012

Maria KÜHN
93 Jahre am 07.08.2012

Karl AUZINGER
90 Jahre am 10.08.2012

Heinrich MALCHER
91 Jahre am 13.08.2012

Rosa SCHMIDT
92 Jahre am 17.08.2012

Anna VICHTBAUER
91 Jahre am 18.08.2012

Karoline WALLNER
91 Jahre am 24.08.2012

Georg GAUSS
92 Jahre am 24.08.2012

DI Karl WOCHIAN
92 Jahre am 24.08.2012

Maria SEIRINGER
85 Jahre am 25.08.2012

Pauline BÄCK
90 Jahre am 09.09.2012

Maria EDER
94 Jahre am 04.09.2012

Ilse KLIMITSCH
80 Jahre am 09.09.2012

Franz SOMMER
90 Jahre am 09.09.2012

Johann & Margaretha WAGNER
Diamantene Hochzeit am
02.08.2012

Franz & Ernestine MINIMAIR
Goldene Hochzeit am
07.08.2012

Karl & Waltraud KRONAWETTLEITNER
Diamantene Hochzeit am
23.08.2012

Herzlichen Glückwunsch!

WIR WÜNSCHEN IHNEN AUCH WEITERHIN VIEL GESUNDHEIT!

Sabrina Filzmoser erkämpfte in London Platz sieben

Thalheimer Judoka beste Kampfsportlerin bei Spielen

Der Traum von einer Olympia-Medaille wurde für Judo-Ass Sabrina Filzmoser (Multikraft Wels) in London nicht Wirklichkeit, dennoch war die 32-jährige Thalheimerin mit Platz sieben Österreichs beste Kampfsportlerin bei den Olympischen Spielen 2012. Rund 20 Judo-Fans aus Wels hatten ihr Sport-Idol in London lautstark angefeuert.

Hoffnungsrunde der Peking-Olympiasiegerin Giulia Quintavalle aus Italien.

Erfolgreicher Start

Filzmoser war äußerst konzentriert in das Turnier gegangen. Ihren Auftaktkampf gegen die Kanadierin Joliane Melancon gewann sie ebenso mit Ippon wie den darauffolgenden gegen die wieselflinke Afrikanerin Hortance Diedhiou

Kampfzeit von fünf Minuten siegte die Französin schließlich nach Punkten.

Der erste Yuko-Wurf war vielleicht der entscheidendste des Tages, denn Filzmoser hatte schon die Faust geballt, jedoch Pavia die Wertung zugesprochen bekommen. Sabrina hatte die Niederlage dann aber rasch vergessen und sich für den Kampf gegen Quintavalle und die Bronze-Chance motiviert.

"Sie ist stark, aber ich war vom Trainer super eingestellt. Ich hatte die richtige Körperspannung. Ich wusste, ich kann sie schlagen. Ich habe Gas gegeben und hatte ein Supergefühl. Und dann habe ich zu bald auf die Hose der Italienerin zugeworfen. Ich dachte, sie macht den Angriff", schilderte Filzmoser ihren Wurfansatz, der seit eineinhalb Jahren verboten ist.

Die Chance auf Bronze war vertan. „Ich habe meinen Traum von einer Olympia-Medaille nicht verwirklichen können“, war Filzmoser den Tränen nahe.

Über ihre sportliche Zukunft will sie nach ihrer Heimkehr aus London entscheiden. Die Olympia-Siebente wird am Sonntag, 14. Oktober, um 10.30 Uhr im Rahmen des 20. Colop-Masters in der Sporthalle Lichtenegg geehrt.



Sabrina Filzmoser (2. v. l.) mit Trainer Willi Reizelstorfer, Judo-Kollegin Carina Liesinger und Sponsor Manfred Rumpf (r.).

Ein unerlaubter Griff auf das Bein der Gegnerin hat Filzmoser aus ihren olympischen Medallenträumen gerissen. Die zweifache Europameisterin unterlag in der Gewichtsklasse bis 57 Kilogramm durch Disqualifikation in der

(Senegal). Im Viertelfinale wartete mit der Französin Automne Pavia eine unangenehme Gegnerin. Die Fünfte der Weltrangliste beging mehrmals Mattenflucht, wurde dafür aber vom Kampfgericht nicht bestraft. Nach der vollen



WOLFGANG GRÖBNER
Arbeits-Animateur

ARBEITSLUST

Mit Freude an der Arbeit zu mehr Lebensqualität
und Unternehmenserfolg!

oder: Wie Sie Ihre Arbeit lieben können!

Ein unterhaltsamer **Vortrag** über ein Thema, das Alle betrifft:

Mitarbeiter, Führungskräfte und Unternehmer

Mittwoch, 17. Oktober 2012 • 19.30 Uhr

Raiffeisensaal • P.-B.-Rodlbergerstr. 29 • Thalheim

Eintritt frei!

RK-Ausflug für Menschen mit Beeinträchtigung



Die mittlerweile schon traditionellen „Ferientage für Menschen mit Beeinträchtigung“ wurden auch heuer wieder durch die Rot-Kreuz-Ortsstelle organisiert.

Von 11. bis 14. August wurde das Pfadfinderheim in Freistadt bezogen. Getreu dem Motto „Aus Liebe zum Menschen“ wurde von Dir. Dipl. Päd. Hedwig Hartmann bereits zum 7. Mal ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Mit dem bewährten Betreuerteam verließen die Mitreisenden Thalheim voller Erwartung. Dort angekommen, wurden vier Gruppen gebildet. Den Anfang bildete die Zubereitung des Mittagessens. Vom Schneiden der Zutaten über das Aufdecken bis hin zum Abräumen und Abwaschen musste durch die jeweils zuständige Gruppe alles erledigt werden. Nach dem Mittagessen wartete ein Fußmarsch ins Zentrum von Freistadt. Zur Überraschung und Freude aller Teilnehmer stand ein Kinobesuch bevor. Am Programm stand der Film „Ice Age 4“ in 3D. „Beim Besitzer des Kinos in Freistadt möchten wir uns ganz herzlich für das Entgegenkommen bedanken“, freut sich Günter Franke vom Roten Kreuz Thalheim. Am Sonntag nach dem Frühstück ging es auf in das nahe gelegene St. Peter. Beim Zeughaus der Feuerwehr konnte ein Kegeltturnier im Freien stattfinden. Der ortsansässige Wirt versorgte die Reisegruppe mit kostenlosen Getränken. Nach dem Turnier ging es zu Fuß zum Mittagessen. Anschließend erhielt jede Gruppe einen Aufgabenzettel mit unterschiedlichsten Aufgaben: Lieder einstudieren, Bilder aus Naturmaterialien gestalten, Häuser den Hausnummern zuordnen, Rätsel lösen und noch vieles mehr. Alle Sinne waren gefordert. Nach der Lösung aller gestellten Aufgaben ging es ans Abendessen. Jeder Teilnehmer bekam Pizzateig und konnte diesen nach eigenem Geschmack belegen.

Der Montag überraschte mit einem weiteren Highlight. „Nach dem Frühstück begaben wir uns zum Bahnhof nach Freistadt, wo eine Zugfahrt nach Pregarten auf uns wartete“, erzählt Franke. „Ausgerüstet mit Jausenpaketen unternahmen wir eine Wanderung zum Minigolfplatz.“ Auch hier hatte das Team traumhaftes Wetter und einige vielversprechende Talente. Die darauffolgende Zugfahrt zurück nach Freistadt war kurzweilig und verging wie im Flug. „Den Hunger stillten wir beim Würstelgrillen am offenen Lagerfeuer.“ Viel zu schnell verging die Zeit und pünktlich wurden wieder alle Klienten gesund zurück gebracht.

Ohne die Unterstützung von Firmen und Einzelpersonen wären diese Tage nicht durchführbar. „Bei der Gemeinde Thalheim und der Rot Kreuz Bezirksstelle Wels möchten wir uns für die Zurverfügungstellung der Busse herzlich bedanken“, kommt es von Franke. „Ebenso herzlich bedanken wir uns bei den Sponsoren E-Werk Wels AG, Raiffeisenbank Thalheim, Oberbank Thalheim, Porsche Thalheim, TÜV Austria, Dorfcafé Thalheim und Dr. Rudolf Scharinger. Dank gilt auch allen Firmen und Personen in Freistadt, die uns immer herzlich und offen aufnehmen und uns auch finanziell entgegenkommen.“

Eine Information der Polizei Thalheim Hausbesitzer aufgepasst!



Mit dem Herbst steht die Zeit der Dämmerungseinbrüche vor der Tür. Jetzt ist besondere Obacht gefragt - denken Sie an Ihre Türen und Fenster, verlassen Sie Haus oder Wohnung niemals, ohne vorher kontrolliert zu haben, ob alles verschlossen ist. Nicht zu unterschätzen ist auch die Aufmerksamkeit innerhalb der Nachbarschaft - beobachten Sie auffällige Personen oder Fahrzeuge in der Umgebung, haben Sie keine Scheu, die Polizei davon in Kenntnis zu setzen!

Passend zu diesem Thema finden Sie im Folgenden den Brief eines Mitbürgers:

"Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Unsere Gesellschaft ist geprägt von den unterschiedlichen Anforderungen der einzelnen Menschen und gesellschaftlichen Gruppierungen. Gemeinsame Klammern aller Betroffenen sind so etwas wie Freiheit, Sicherheit, Gerechtigkeit und vieles mehr. Dafür gibt es auch Einrichtungen der öffentlichen Hand. Wie ist das aber mit der Verantwortung des einzelnen Bürgers? Wann und wie sollte dieses wahrgenommen werden? Fragen, vor denen ich in letzter Zeit gestanden bin.

Ich wurde in der Nacht wiederholt durch die Sirene einer Alarmanlage aufgeweckt. Fehlalarm oder Einbruch? Ich habe jedenfalls die Polizei telefonisch alarmiert. Erfreulicherweise konnte ich feststellen, dass von den Dienststellen ganz rasch reagiert wurde. Wie ich später erfahren habe, handelte es sich zumeist um einen Fehlalarm. Für mich blieb aber die Unsicherheit, ob mit meinem Verhalten ausreichende Hilfestellung geleistet wurde.

Ich habe mich daraufhin bei dem Revierinspektor der Polizei Thalheim über das "richtige" Verhalten in dieser Situation erkundigt. Mir wurde empfohlen, auch weiterhin anzurufen und keinesfalls den Helden zu spielen. Es wurde mir aber auch nahegelegt, wach zu sein, zu beobachten und Vorkommnisse auffälliger Art nicht nur zum Zeitpunkt des Alarmes zu melden. Es wurde im Besonderen darauf hingewiesen, keine Scheu davor zu haben, diese Vorkommnisse tatsächlich der Polizeibehörde zu melden. Die Beamten sind auf Hinweise dieser Art angewiesen.

Es erscheint mir Wert, darüber nachzudenken, wie in solch einer Situation Zeichen der nachbarschaftlichen Verbundenheit und Hilfestellung gesetzt werden können, ohne sich und andere in Gefahr zu bringen. So könnten unter den Nachbarn Verhaltensregeln vereinbart werden, wie etwa neben der Behördenverständigung, im eigenen Haus das Licht und die Gartenbeleuchtung einzuschalten, den Nachbarn anzurufen oder sich unter den Nachbarn telefonisch abzustimmen. Letztlich, eine Bereitschaft für Eigeninitiative und Zusammenwirken in der Gemeinschaft zu zeigen."

Josef Bachler, Gemeindegürger von Thalheim

Große Sportaktion im Budokan Wels punktet mit kostenlosem Judo-Schnuppern Mit Sabrina Filzmoser Judo lernen!

Bereits seit 37 Jahren findet jeweils ab Mitte Oktober die große Judo-kurs-Aktion für den Großraum Wels statt. Die bei Jung und Alt beliebte Sportinitiative mit bisher rund 2.600 Teilnehmerinnen und Teilnehmern wird vom Judoverein Multikraft Wels organisiert. Jede(r) kann am Mittwoch, 17. Oktober, im Budokan Wels (Nähe Kunsteisbahn) kostenlos Judo schnuppern.

Eine Anmeldung ist nicht nötig: Einfach ins Budokan Wels, Pulverturmstraße 5, kommen und mitmachen. Trainingsanzug oder Turnkleidung mitbringen – und los geht's! Judo bedeutet so viel wie der sanfte Weg. Anders als man es von einem Kampfsport erwartet, stehen hierbei Respekt, Rücksichtnahme und Fairness im Vordergrund. Beim Judo-Anfängerkurs sind die Verbesserung der Fitness und der Bewegungskoordination Trainingsschwerpunkte. Zudem werden das richtige Fallen, einfache Judo-Techniken und Selbstverteidigungsgriffe (für Erwachsene) erlernt.



Spielend Judo lernen: Am 17. Oktober beginnt im Budokan Wels ein neuer Kurs.

Judo-Schnuppertraining ist am 17. Oktober von 16.30 bis 17.15 Uhr (Kinder 5 bis 7 Jahre); 17.30 bis 18.30 Uhr (ab 8 Jahre); 18.30 bis 19.30 Uhr (Jugendliche, Damen und Herren). Anschließend können Interessenten jeden Mittwoch zu den selben Zeiten bis 12. Dezember 2012 einen Judo-Anfängerkurs absolvieren. Die gesamte Kursgebühr beträgt pro Person 30 Euro. Zudem

gibt es heuer eine tolle Familien-Aktion: Geschwister und alle anderen Familienmitglieder zahlen insgesamt nur 50 Euro. Kursleiter ist Diplom-Trainer Willi Reizelsdorfer (5. Dan). Auch die Olympia-Siebente von London, Sabrina Filzmoser aus Ottstorf, wird beim Judokurs ihr Können zeigen.

Mehr Infos: www.judo-wels.at

Alles Gute zum 70. Geburtstag!

Kaum jemand in Thalheim kennt ihn nicht: Josef "Pepi" Ratzenböck feierte kürzlich ein rundes Jubiläum.

Zum 70. Geburtstag lud Josef Ratzenböck Vertreterinnen und Vertreter der Marktgemeinde Thalheim zu einem gemütlichen Beisammen im Thalheimer Dorfcafé ein. Diese stellten sich mit Glückwünschen ein und überbrachten eine feine Thalheim-Torte sowie erlesenen "Pepi-Wein".

Seit 1991 Mitglied des Gemeinderates, engagiert sich der Thalheimer auch als Stellvertreter der Verbandsversammlung des Sozialhilfeverbandes. Auch für die Union Thalheim ist der sportliche Pensionist im Einsatz.



Josef "Pepi" Ratzenböck freute sich über Glückwünsche von Bürgermeister Andreas Stockinger (l.), Michael Heiß und Thomas Griesbaum (r.).

EKiZ Klein & GROSS im Pfarrzentrum Thalheim öffnet seine Pforten

Am 29. September ist es soweit: Das Eltern-Kind-Zentrum Thalheim lädt zum Tag der offenen Tür. Von 14 bis 17 Uhr bietet sich die Gelegenheit zum Wiedersehen und Kennenlernen, zum Spaß haben und gemütlichen Plaudern, zum Essen und Trinken. Für beste Unterhaltung sorgt ein Kinderprogramm, ein Flohmarkt. Natürlich darf auch der Kasperl nicht fehlen, der für ausgelassene Stimmung garantiert.



Am 29. September wartet ein buntes Programm!

Gesunde Gaumenfreuden laden ins Sport- und Gesundheitszentrum Vithal ein Wo Gemütlichkeit ganz groß geschrieben wird

Seit Anfang September weht im Restaurant "balance" ein neuer kulinarischer Wind: Dagmar Karlovits und ihr Team sorgen ab sofort für das leibliche Wohl der Gäste.

Schon von 2007 bis 2009 verwöhnte Dagmar Karlovits die Sportler im Sport- und Gesundheitszentrum Thalheim. "Wir freuen uns, dass Dagmar Karlovits wieder mit an Bord ist", freut sich Leo Jachs, Geschäftsführer des Vithal.

"Bei uns bleiben keine Wünsche offen", sagt Wirtin Karlovits, die im Service von Sohn Sascha und Kellnerin Petra tatkräftig unterstützt wird. Getränke wie Hugo, Aperol Spritzer oder das klassische Seidl Bier stillen den Durst ebenso wie eine bunte Auswahl an Säften und ausgewählten Weinen. Perfekt ergänzt wird die bunte Auswahl an Getränken durch köstliche Gerichte, die für jeden Geschmack das Richtige bieten. "Wir achten darauf, dass unsere Gerichte wohlschmeckend und gesund



Vithal-Geschäftsführer Leo Jachs (r.) und Bürgermeister Andreas Stockinger mit der neuen Vithal-Gastronomin Dagmar Karlovits (l.), Sohn Sascha und Servicekraft Petra.

sind", kommt es von Karlovits, die auch Dinkel in den Speiseplan integrieren möchte.

Neben einem gelungenen Angebot setzt die sympathische Gastronomin auf freundliches Service und zuvorkommendes Personal, das prompt auf Kundenwünsche reagiert. "Unsere Gäste

werden bestens versorgt und können sich hier wie zu Hause fühlen."

Öffnungszeiten September

Montag bis Freitag ab 11 Uhr

Samstag Ruhetag

Sonntag ab 10 Uhr Frühschoppen

Tel.: 07242 / 56 127

SPRECHTAGE & TERMINE

Bürgermeister und Vizebürgermeister/in • Voranmeldung erbeten: 07242 / 47 074 - 14

Bürgermeister Andreas STOCKINGER

Dienstag Vormittag
von 9 bis 12 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0664 / 85 19 385

E-Mail: andreas.stockinger@thalheim.at

1. Vizebürgermeister Ing. Klaus MITTERHAUSER

Obmann des Ausschusses für
Kultur-, Gesundheits- und
Sportangelegenheiten
Jeden 1. Mittwoch im Monat
von 18 bis 19 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0664 / 82 98 065

E-Mail: klaus.mitterhauser@ooe.gv.at

2. Vizebürgermeisterin Elke BERNER

Obfrau des Ausschusses für
Wohnen, Soziales, Senioren- und
Integrationsangelegenheiten
Jeden 1. Montag im Monat
von 16.30 bis 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0650 / 52 34 319 (ab 13 Uhr)

E-Mail: elke.berner2@liwest.at

GR Mag. Kurt PICHLER

Fraktionsvorsitzender
BZÖ-Thalheim

Jeden 1. Donnerstag im Monat
ab 19 Uhr

Kontakt:

Tel.: 0664 / 42 32 333

E-Mail: bzoe-thalheim@gmx.at

TERMINE GEMEINDERAT 2012:

DO • 27. September, 19 Uhr

DO • 13. Dezember, 19 Uhr

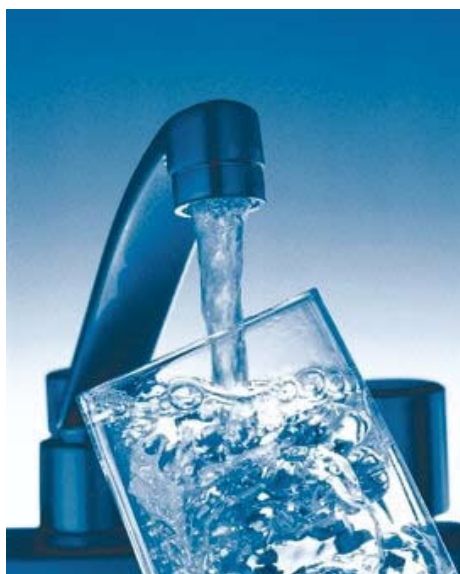
ANMELDEFRISTEN BÜRGERFRAGESTUNDE:

DO • 20. September 2012

DO • 6. Dezember 2012

Allfällige Änderungen können nicht ausgeschlossen werden! Alle Sitzungen finden im Raiffeisensaal der Marktgemeinde Thalheim (KOMM.) statt. Mehr Informationen zum Gemeinderat sowie zu den Anmeldeformularen (Online und Download) zur Bürgerfragestunde finden Sie unter www.thalheim.at > Gemeinde/Politik

Eine Information der OÖ. Landesregierung • Private Trinkwasserversorgung

Trinkwasserlaborbus: Jetzt Termin vereinbaren!

Unser Trinkwasser - ein wertvolles Gut.

In Oberösterreich befinden sich über 110.000 Hausbrunnen und Quellen, für die es derzeit keine institutionalisierte Beratung und Kontrolle gibt. Um Hilfestellung und Unterstützung anzubieten, hat das Land Oberösterreich die Aktion "Für Ihr Trinkwasser unterwegs" ins Leben gerufen.

Für diese Untersuchungen von Trinkwasser auf wichtige Inhaltsstoffe wurde ein Laborbus eingerichtet. Mit diesem Fahrzeug werden ein Wassermeister für die Probennahme und die technische Beratung und ein Chemiker für die chemische Analyse des Wassers auch im gesamten Gemeindegebiet von Thalheim unterwegs sein. Das Personal steht weiters jedem Interessenten für eine eingehende Beratung zur Verfügung. Untersucht wird das Wasser auf Geruch,

Aussehen, Leitfähigkeit, Chlorid, Phosphat, Metalle und vieles mehr. Die Prüfung enthält wichtige Kenngrößen und gibt Hinweise auf mögliche Verunreinigungen sowie über die Wasserhärte, die auch einer willkommenen Orientierung für die Waschmitteldosierung dient.

Wussten Sie,

- dass es in Oberösterreich mehr als 100.000 private Quellen und Hausbrunnen gibt,
- dass mehr als 75 % dieser Wasserversorgungsanlagen technische Mängel aufweisen,
- dass daher etwa jede dritte private Wasserversorgung bakteriologische Probleme hat,
- dass etwa 10 % der privaten Wasserversorgungsanlagen Nitratprobleme aufweisen,
- dass man durch Kenntnis der Wasserhärte auch Geld sparen kann,
- dass man im Abstand von etwa drei Jahren regelmäßig sein Trinkwasser untersuchen lassen sollte,
- dass Wasser aus chemischen Aufbereitungen häufiger untersucht werden muss,
- dass das Amt der Oö. Landesregierung daher die Aktion „Für Ihr Trinkwasser unterwegs“ ins Leben gerufen hat,
- dass Probennahmen, chemische und bakteriologische Analysen, sowie unabhängige Beratungen durchgeführt werden,
- dass diese Aktion auch in Ihrer Gemeinde veranstaltet wird,
- dass gemäß Bauordnung § 23 bei jedem Neubau und anschließend alle

fünf Jahre eine Wasseruntersuchung (physikalisch, chemisch und bakteriologisch) bei der Baubehörde vorzulegen ist (bezieht sich nur auf Hausbrunnen).

Wenn Sie....

- eine private Quelle oder einen Hausbrunnen besitzen,
- schon mehrere Jahre lang keine Untersuchungen mehr durchgeführt haben,
- sich nicht sicher sind, ob Ihre Wasserversorgungsanlage noch dem Stand der Technik entspricht und
- diese preiswerte Gelegenheit, Ihr Trinkwasser untersuchen zu lassen, nützen möchten,

sollten Sie einen Termin für den Trinkwasserlaborbus vereinbaren.

Abhängig von guter Erreichbarkeit und den Entfernungen der Hausbrunnenanlagen können bis zu 13 Wasserproben täglich entnommen und analysiert werden. Die Untersuchungen werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vorgenommen.

Anmeldung:

Marktgemeindeamt Thalheim, Bauabteilung, Regina Mitterhauser, Tel. 07242 / 47 074 DW 34 oder per E-Mail: regina.mitterhauser@thalheim.at

Kosten je Untersuchung:

Probennahme, Beratung und chemische Analyse: --- Euro
Bakteriologische Analyse (auf Wunsch): 25 Euro (wird bei der Probenentnahme bar eingehoben)

**Anmeldung zur Trinkwasseruntersuchung in Thalheim am 15. Oktober 2012**

Ich melde mich verbindlich zur Untersuchungsaktion an:

Chemische Analyse ☐

Bakteriologische Analyse ☐

(Bitte ankreuzen!)

Name:

Telefon:

Adresse:

Anzahl der zu untersuchenden Quellen bzw. Brunnen:

ACHTUNG: Nur jene Quellen, die der Trinkwasserversorgung dienen, werden untersucht!



SCHÜLERBEFÖRDERUNG • FAHRPLAN

IM GELEGENHEITSVERKEHR FÜR DAS SCHULJAHR 2012 / 2013



Auch heuer wird die Beförderung der Thalheimer Volks- und Hauptschüler wieder im Gelegenheitsverkehr durchgeführt. Mit Schulbeginn (10. September 2012) treten folgende Fahrpläne für die FRÜHKURSE in Kraft:

1. SCHULBUSVERKEHR IN DIE VOLKSSCHULE THALHEIM BZW. IN DIE HAUPTSCHULEN WELS-PERNAU

6.50 Uhr Einmündung Hummelbergstraße/
Aigenstraße

6.51 Uhr Aigenstraße/Abzweigung Friedlgründe

6.54 Uhr Bergerndorf 13

6.57 Uhr GW Brandlmair/Bungalowsiedlung

6.58 Uhr GW Brandlmair/Bergerndorf 19
(Bergmair)

7.01 Uhr Edtholz 10 (Schmidhuber)

7.02 Uhr GW Lindenhof/Abzweigung Lindenhof

7.03 Uhr GW Lindenhof/Abzweigung Thallinger

7.04 Uhr Edtholz 6 (Mielacher)

7.06 Uhr Edtholz 2 (Thallinger)

07.11 Uhr Mirtnerstraße 8 (Schwarzlmüller)

7.16 Uhr Tschida-Villa

7.17 Uhr Nörathner (Pühringer/Steiner)

7.20 Uhr Obermair/Haberger

7.25 Uhr Ottstorfer Straße/Annaberg

**7.28 Uhr Volksschule Thalheim
(Zusteigemöglichkeit in die
HS-Pernau für alle Schüler aus dem
Ortszentrum)**

7.36 Uhr Haltestelle Fa. Porsche

7.45 Uhr Hauptschulen Wels-Pernau

2. SCHULBUSVERKEHR IN DIE VOLKSSCHULE THALHEIM BZW. IN DIE HÖHEREN SCHULEN IN WELS IM ZUGE DES POSTAUTO-BUS-LINIENVERKEHRS: ANTRÄGE UND ZAHLSCHEINE FÜR DIESE ÖFFENTLICHEN BUSSE ERHALTEN SIE IN DEN SCHULEN ODER BEIM POSTBUSZENTRUM WELS, SALZBURGERSTRASSE 63!

- A1) Bus der Fa. Guntendorfer als Verstärker im Auftrag des Postbusses:
(Die Volksschülerinnen und Volksschüler müssen ausschließlich diesen Bus benutzen, da nur dieser die Haltestelle "Volksschule" anfährt.)
- 7.18 Uhr Abfahrt Haltestelle Trauneggsiedlung
- 7.23 Uhr Ankunft Volksschule Thalheim bei Wels
- 7.30 Uhr Busbahnhof
- B1) 7.11 Uhr Abfahrt Schauersberg-Siedlung (1. Kurs)
- 7.18 Uhr Ankunft Volksschule Thalheim
- 7.30 Uhr Busbahnhof
- B2) 7.47 Uhr Abfahrt Schauersberg-Siedlung (2. Kurs für Volksschüler)
- 7.54 Uhr Ankunft Volksschule Thalheim

**SCHULBUS
INFORMATION**
07242 / 470 74 DW 34
(Regina Mitterhauser)

Die Rückfahrten bzw. Mittagskurse werden ab den Hauptschulen Wels-Pernau und der Volksschule Thalheim nach Bedarf geführt. Die entsprechenden Fahrpläne werden nach Vorliegen der endgültigen Stundenpläne der einzelnen Schulen bekannt gegeben. Es wird darauf hingewiesen, dass im Schuljahr 2012/2013 für die Inanspruchnahme der SchülerInnenfreifahrt wieder ein **SELBSTBEHALT IN HÖHE VON € 19,60** zu entrichten ist.

Thalheimer Urgestein lud zum runden Geburtstag ein Karl Auzinger feierte 90. Geburtstag

Seinen 90. Geburtstag nahm Karl Auzinger zum Anlass, im Kreise von Familie und Freunden ein schwungvolles Fest zu feiern.

Kaum ein Thalheimer kennt ihn nicht: Karl Auzinger ist Ehrenbürger der Marktgemeinde Thalheim, Ehrenbezirksfeuerwehrkommandant, Ehrenobmann der Raiffeisenbank Thalheim und auch privat stets mit viel Schwung unterwegs: Vier Kinder, 15 Enkelkinder und stolze 29 Urenkel – das 30. ist unterwegs – halten jung und sollten dem charismatischen Thalheimer auch den Titel „Ehrenopa“ verleihen.

Neben seiner großen Familie stellten sich Bgm. Andreas Stockinger sowie eine Abordnung der Raiffeisenbank mit Obmann Vizebürgermeister Ing. Klaus Mitterhauser, Direktor Franz Stockinger und Bankstellenleiter Fritz



Der strahlende Jubilar genoss seinen Geburtstag im Kreise seiner Lieben.

Gatterbauer ein. Auch die Mitglieder der Musiker-Familie Dickbauer, die zur Verwandtschaft des Jubilars zählt, trugen mit gelungener akustischer Unter-

haltung zu einem Fest bei, das Vielen bestimmt noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Bezirksalten- und Pflegeheim Thalheim freut sich über Auszeichnung vom Land OÖ "Gesunde Küche" verwöhnt Thalheimer Senioren

Seit 14. Mai 2012 führt das Bezirksalten- und Pflegeheim Thalheim die Auszeichnung „Gesunde Küche“ der Abteilung Gesundheit des Amtes der Oö. Landesregierung. Dies ist ein Markenzeichen für guten Geschmack, regionale und saisonale Küche sowie ernährungsphysiologische Qualität.

Betriebe, die die Auszeichnung „Gesunde Küche“ erhalten, verpflichten sich, nachstehende Anforderungen zu erfüllen:

- abwechslungsreiches und ausgewogenes Speisenangebot
- täglich Gemüse, Salat oder Obst
- Aufwertung der Speisen durch Voll-

korngetreide (-produkte)

- Verwendung von Pflanzenölen
- sparsamer Gebrauch von Fett und Zucker
- frische, regionale und saisonale Produkte werden bevorzugt

Die Einhaltung dieser Kriterien wird durch Kontrollen der Lebensmittelaufsichtsorgane gewährleistet. "Die Herausforderung für das Küchenteam besteht darin, die Kost kalorien- und fettarm zuzubereiten und vegetarische Gerichte, viel Gemüse und Obst sowie Vollkornprodukte in den Speiseplan einzubauen", weiß Heimleiterin Theresia Ehwaller. "Traditionelle Gerichte aus der Hausmannskost werden dabei nicht vom Speiseplan verbannt, sondern gewinnen durch verschiedene Optimierungsmöglichkeiten an Attraktivität und Wirkstoffen", kommt es von Küchenchefin Ernestine Priller, die mit ihrem Team mit viel Einsatz den Kochlöffel schwingt.



Freuen sich über die Auszeichnung: Ernestine Priller (M.), Claus Kitzmüller und Sandra Pfeiffer.

Die offizielle und persönliche Verleihung der Urkunde wird durch Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer im Frühjahr 2013 erfolgen.



3. thalheimer STREET SOCCERCUP 2012

JETZT ONLINE ANMELDEN UNTER: www.thalheim.at



SA 6.10.

13 bis 20 uhr

fun-court

thalheim bei wels

Und so geht's:

- Es gibt heuer wieder 2 Altersklassen:
Gruppe A: 12 - 16 Jahre
Gruppe B: 17 - 22 Jahre
Pro Klasse gibt es maximal 12 Mannschaften
Wir freuen uns auch auf gemischte bzw. Mädchenmannschaften!!!
- Jede Mannschaft besteht aus 4 FeldspielerInnen.
- Das Tor wird „fliegend“ besetzt.
- Es darf 1 Ersatzspieler angemeldet werden, welcher zwischen den Spielen eingewechselt werden kann.
- Alle Spieler einer Mannschaft müssen gemeinsam angemeldet werden!
- Lasst euch einen Team-Namen einfallen.
- Alle Spieler müssen bis 13 Uhr anwesend sein.
- Anpfiff des ersten Spiels ist um 13.30 Uhr.
- Ein Spiel dauert 10 Minuten.
- Bei ausgesprochenem Schlechtwetter findet die Veranstaltung nicht statt!
- Die Marktgemeinde Thalheim als Veranstalterin übernimmt keinerlei Haftung bei Unfällen.

WIR! danken unseren Sponsoren!



ECM-Bergauer GmbH
P.B. Rodlbergstraße 50 | 4800 Thalheim/Weiz
Tel.: +43 (0) 7343 1677 55
office@ecm.at | www.ecm.at



Fahrschule Oliver
Schönbrunnstraße 2
4800 Weiz
www.fahrschuleoliver.at
Tel. 07343 16 96



EINLADUNG & AUSSCHREIBUNG

27. THALHEIMER-TENNIS-ORTSMEISTERSCHAFTEN

TIE-BREAK-TURNIER

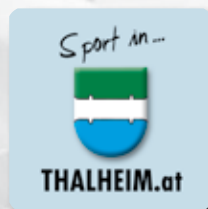
Samstag, 22. September 2012

Ersatztermin: Sonntag, 23. September 2012

Veranstalter:	Sportausschuss der Marktgemeinde Thalheim bei Wels
Bewerbe:	gespielt werden alle Bewerbe (Jugend-, Damen-, Herren-, Senioren-Einzel und -Doppel, sofern in den einzelnen Klassen zumindest 4 Teilnehmer gemeldet sind)
Austragungsort:	Tennisplätze des Sport- und Gesundheitszentrums Thalheim
Nenngeld:	5 Euro je Teilnehmer Jugendliche bis 18 Jahre frei
Turnierleitung:	Tennis Sport Club Thalheim (Alfred Hipfl, Mag. Marco Zandomeneghi)
Nennung:	ab sofort im Marktgemeindeamt Thalheim, Daniela Schmid, Tel. 47 074 bzw. E-Mail: daniela.schmid@thalheim.at und Eintragungsliste im Vithal Sport- und Gesundheitszentrum Thalheim
Nennungsschluss & Auslosung:	Samstag, 22. September 2012, 10 Uhr • anschließend Auslosung nur ANWESENDE Spieler werden ausgelost! Spielbeginn: 10.30 Uhr
Spielmodus:	Einteilung in ITN-Klassen CHAMPIONS-TIE-BREAK bis 10 Punkte mindestens 3 Matches je Teilnehmer garantiert
Siegerehrung:	im Anschluss an die Finalsple (ca. 17 Uhr) mit gemütlichem Ausklang sowie Ehrung der Meistermannschaften des TSC Thalheim

Wir hoffen auf Ihre zahlreiche Teilnahme und wünschen den sportbegeisterten Thalheimerinnen und Thalheimern viel Spaß und Erfolg!

Der Sportreferent:
Vizebgm. Klaus Mitterhauser eh.



Der Bürgermeister:
Andreas Stockinger eh.

Allgemeine Bestimmungen:

- * Für Unfälle jeglicher Art wird vom Veranstalter keine Haftung übernommen.
- * Eventuelle Änderungen bleiben der Turnierleitung vorbehalten

Trotz Abstieg herrscht positive Stimmung bei Thalheimer Sportlern

Union Thalheim holt Mannschaft vor den Vorhang

Am Freitag, dem 24. August, wurde vor dem Abschlusstraining für das erste Heimspiel gegen Stroheim (6:0 gewonnen) die neu zusammengestellte Mannschaft der Union Thalheim allen Sponsoren und Mitgliedern der Sektion Fußball präsentiert.

war am Thalheimer Sportplatz hautnah dabei und ließ sich die Präsentation nicht entgehen.

Die offizielle Mannschaftsvorstellung wurde von einem Rückblick auf die vergangene Saison durch die sportliche

passt. Das erklärte Ziel des Vereins, nämlich oben mitzuspielen und eventuell auch ein Wort um den Titel mitzureden, kann nur dann Realität werden, wenn alle (Spieler, Trainer, Funktionäre, Sponsoren und Fans) an einem Strang ziehen. Dass die Mannschaft funktioniert, hat sie bereits bewiesen: Mit zwei Siegen in Folge und einem Torverhältnis mit 10:0 startete Thalheim sensationell in die noch junge Meisterschaft. Die Funktionäre und Spieler würden sich über zahlreichen Besuch sehr freuen.

Täglich aktuelle Informationen finden sich auf www.unionthalheim.at oder auf Facebook.



Eine hochmotivierte Kampfmannschaft nimmt die Spiele im Herbst 2012 schon bald in sportlichen Angriff.

Trotz des bitteren Abstieges aus der Bezirksliga erschienen zahlreiche Ehrengäste und Anhänger. Sie konnten sich von der positiven Stimmung, die momentan am Thalheimer Fußballplatz herrscht, überzeugen.

Im Vordergrund dieser Veranstaltung standen aber die vielen Sponsoren und Mitglieder, die den Verein tatkräftig unterstützen und der Union Thalheim finanzielle Sicherheit geben. Dr. Walter Holme, Präsident des Thalheimer Fußballvereins, begrüßte und bedankte sich speziell bei den "Sportaposteln", die einen sehr großen Beitrag dazu leisten. Auch Bürgermeister Andreas Stockinger

Leitung Klement & Oelschlägel eingeleitet. Auf die Vorschau für die kommende Spielzeit in der 1. Klasse Mitte West folgte dann die mit Spannung erwartete Mannschaftsvorstellung.

Mitglieder und Sponsoren durften dabei viele neue Gesichter kennen lernen und waren begeistert von den Ambitionen und Zielen der Spieler.

Engagement ist gefragt

Abschließend gewährte Trainer Erich Renner einen Blick „hinter die Kulissen“ und prophezeite der neuen Mannschaft eine rosige Zukunft, sofern die Trainingsbeteiligung und die Einstellung

Alle Termine von Union Thalheim

15. Sept. • 16 Uhr • 5
Thalheim : Gunskirchen
22. Sept. • 16 Uhr • 6
Steinhaus : Thalheim
29. Sept., • 16 Uhr • 7
Thalheim : Wels FC 1b
7. Okt., 16 Uhr • 8
Sipbachzell : Thalheim
13. Okt. • 16 • 9
Thalheim : Buchkirchen
21. Okt • 15:30 • 10
Steinerkirchen : Thalheim
27. Okt. • 14:30 Uhr • 11
Thalheim : B. Schallerbach 1b
3. Nov. • 14 Uhr • 12
Blaue Elf Wels : Thalheim
10. Nov. • 14 Uhr • 13
Thalheim : Scharnstein

SICHER ZU DEN AUSWÄRTSSPIELN DER UNION THALHEIM

Die Jugend- und Nachwuchsteams sind auf einen Vereinsbus angewiesen, um sicher zu den vielen Auswärtsspielen anreisen zu können. Der alte Bus hat ausgedient. So ersuchen die Thalheimer Kicker jetzt um Unterstützung!

Die Sektion Fußball der Union Thalheim bietet rund 140 aktiven Fußballern Spiel- und Trainingsmöglichkeiten. Kinder und Jugendliche sind in die Mannschaften Bambini, U9, U11, U16 und U18 eingegliedert. Für sie ist ein Vereinsbus besonders wichtig, da die Anreise zu den Auswärtsspielen sonst nicht möglich wäre. Um die Kinder und Jugendlichen weiterhin sicher zu den Spielen transportieren zu können, suchen die Verantwortlichen des Vereins nach Unterstützern, Partnern und Sponsoren. Die Möglichkeiten, zu helfen, sind vielfältig: Neben einer finanziellen Unterstützung ist es auch möglich, per Folie direkt einen Aufdruck auf den Bus als Sponsorleistung zu ergattern. Nähere Infos zu den Sponsorpaketen auf www.unionthalheim.at.

**Geldspenden können direkt überwiesen werden
(ACHTUNG: BEILIEGENDER ZAHLSCHEIN!).**

Die Funktionäre und Fußballer bedanken sich recht herzlich für Ihre Unterstützung!



Union Turnen startet mit Schwung in die neue Herbstsaison

Fit bleiben mit Spaß an Sport und Beweglichkeit

Mit Bewegung und Spaß am Sport hält man sich körperlich und geistig fit. Komm und mach wieder mit. Wir freuen uns schon sehr auf deine Teilnahme in der neuen Saison. Unser motiviertes Team wird dich mit großer Begeisterung in die Welt der Bewegung begleiten. Im Vereinsleben kommt natürlich auch die Gemeinschaft und Gemütlichkeit nicht zu kurz.



Mit der Union Turnen gehts mit Vollgas in einen schwungvollen Herbst!

Die aktuellen Turn- und Gymnastikgruppen der Union Thalheim starten wie folgt:

JEDEN DIENSTAG

Start: 18. September 2012

- **MuKiTu - Turnen** für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren in Begleitung eines Elternteils • 16.15 - 17.15 Uhr



Sportliche Unterhaltung ist bei der Union Turnen garantiert!

- **Turnen für Mädchen** von 4 Jahren bis einschließlich 2. Klasse Volksschule sowie Burschen von 4 bis 6 Jahren (ACHTUNG NEU! Mädchen der 3. u. 4. Klasse Volksschule am Freitag)

- **Aerobic, Stepp-Aerobic, Bauch-Beine-Po** • 17.30 - 18.30 Uhr

- **Gesundheitsgymnastik Damen 40+** 19 - 20 Uhr • 20 - 21 Uhr

JEDEN FREITAG

Start: 21. September 2012

- **Leichtathletik** für die Jugend ab Volksschulalter (ab sofort im Freigelände – Treffpunkt beim Eingang der Turnhalle), 17 - 18 Uhr

- **Turnen für Burschen** von 6 – 10 Jahren sowie **NEU! Mädchen** der 3. und 4. Klasse Volksschule 18 - 19 Uhr

- **Jugend männlich/weiblich** ab 10 Jahre • 19 - 20 Uhr

- Männer: **Gymnastik** und **Geräteturnen** • 20.15 - 21.15 Uhr

- Männer: **Volleyball** 21.15 - 22.15 Uhr

Im **September** starten wir auch wieder **Gesundheits-Kurse** mit **Jolanta Müller**:

- **Zumba**: Kursbeginn 18. Sept. 2012 17.45 Uhr (immer Dienstags) • 7 Einheiten

- **Pilates**: Kursbeginn 18. Sept. 2012 20.15 Uhr (immer Dienstags) • 10 Einheiten

Die Kurse finden in der Volksschule Thalheim – Eingang Schülerhort – statt und dauern jeweils eine Stunde.

Gleich reinschauen!

Bei Interesse finden sich weitere Informationen auch unter www.union-thalheim.at



In tiefer Betroffenheit nehmen wir Abschied von

**Herrn
Gerhard Kolbitsch**

Der Obmann der Sektion Tanzen ist nach schwerer Krankheit im Alter von 62 Jahren allzu früh von uns gegangen. Im Namen der Sportunion Thalheim Turnen möchten wir DANKE sagen, für all sein Wirken und seine positive Kraft.

Wir werden ihn immer in unserer Erinnerung behalten.
Die Mitglieder der Union Turnen

Fit in den Herbst mit ZUMBA!



ZUMBA® ist ein Latino-Lebensgefühl inspiriertes Tanz- und Fitness-Programm mit südamerikanischer und internationaler Musik. Aus dieser Kombination entsteht ein **dynamisches** und sehr **effektives** Training, das die optimale Balance zwischen **Ausdauertraining** und körperformendem **Muskelaufbau** bietet. ZUMBA® ist für jeden geeignet, es macht **Spaß** und es garantiert **Partystimmung**.

Freitag, 17 bis 18 Uhr • 21.9. bis 19.10. • 9.11. bis 14.12.

ZUMBA®Gold ermöglicht und motiviert jeden, unabhängig vom Alter, körperlich aktiv zu sein und somit seine Lebensqualität zu verbessern. Dieses Programm ist ein wahres "Wohlfühltraining". Es ist belebend und einfach, ein Training für Körper und Geist mit simplen Schrittkombinationen zu mitreißender lateinamerikanischer Musik. Das ZUMBA®Gold Training eignet sich für ZUMBA® Einsteiger, für Senioren, Schwangere, Übergewichtige und alle, die schrittweise fit werden wollen.

Freitag, 16 bis 16.50 Uhr • 21.9. bis 19.10. • 9.11. bis 14.12.2012 • kostenlose Stunde am 14.9., 17 Uhr

Vithal Sport- und Gesundheitszentrum Thalheim, 1. Stock • 36 € / Kurs á 5 Einheiten • Schnupperstunde möglich! **Silke Bartl, Zumba® Instructor, 0664 / 57 33 552 • silke@bartl.officelight.at • www.fitmix.at**

Yoga als Reise zur OASE für Körper und Seele

Kundalini Yoga und Hatha Yoga vereinen sich zu einer einzigartigen Kombination aus meditativen Elementen und kraftvollen Asanas. Zwei Kursleiterinnen begleiten dich durch die ganze Stunde auf der Reise zu deiner individuellen OASE. Persönliche Betreuung bei speziellen Anliegen, Problemen und Massagetechniken zur Unterstützung der Entspannung und Einteilung der Kraftressourcen des eigenen Körpers.

Thema: „**Brustöffnung**“, befreie Brustwirbelsäule, lockerer Schulter- und Nackenbereich, Annehmen von Veränderungen im Leben und sich öffnen: 14.10. • 28.10. • 11.11. von 17.30 bis 18.50 Uhr. Thema: „**Unterer Rücken**“, fast jeder kennt den Schmerz im unteren Rücken. Muskuläre



Verspannungen, Bandscheibenprobleme? Atme dich frei, mobilisiere deine Gelenke und Organe. Eine Wohltat für den ganzen Körper: 24.11. • 8.12 • 22.12 • von 17.30 bis 18.50 Uhr; 6 Termine à 25 € • Kombikarten: alle 6 Termine für nur 142 €; nur Samstagstermine: 72 €; nur Sonntagstermine: 72 € • Info: yogareise@gmx.at

Yoga-Day
Thalheim

Sonntag 23.09.

10:00-17:00 Uhr | Medi-Fit Thalheim

Lerne die Grundlagen des Yoga ganz genau kennen und tauche für einen Tag in die Welt des Yoga ein. Dabei sollen Anfänger sowie erfahrene Yogis gleichermaßen die Möglichkeit haben, zu üben beziehungsweise zu vertiefen.

Praxis Einheiten und Meditationssequenzen führen durch den Tag.

Yoga für den Rücken

Diese Stunde schenkt äussere und innere Aufrichtung, Kraft und Balance, Einklang von Bewegung und Atmung, tiefe Wahrnehmung des Bewusstseins, also des bewussten Seins.

Flow Yoga

Im Mittelpunkt der Stunde stehen Bewegungen die mit deiner Atmung verbunden werden und zu einem dynamischen Bewegungsfluss „Flow“ zusammengefügt werden.

Yoga Spirit

In dieser Stunde liegt der Schwerpunkt darauf, mit Hilfe gezielter Atem- und Körperübungen los zu lassen! Tauche ein ins Jetzt und genieße die Kraft aus deinem Zentrum!

Anmeldung

+43 664/2133075 | office@gesundheitspraxis.co.at
Teilnahmegebühr € 39



Diana Pürstinger



Agnes Gabiela Speth



Roman Bayer



YOGA

Kurse für AnfängerInnen

(und AnfängerInnen m. Vorkenntnissen)

SEPTEMBER—NOVEMBER 2012

mit Petra Stadlmayr, Yogalehrerin BYO/EYU*

*Berufsverband der Yogalehrenden Österreich, anerkannt von der „Union Européenne de Yoga“



**Körper kräftigen
Gelenkigkeit erhöhen
Atmung vertiefen
Ruhe und
Klarheit erfahren
Gelassenheit finden
Entspannung genießen**

THALHEIM

WO:

ZEIT:

BEGINN:

KOSTEN:

im Kindergarten, Rodlbergerstraße 25 (neben EUROSPAR)

Kurs 1 18:00h - 19:30h **Kurs 2** 20:00h - 21:30h

Donnerstag, 13. September 2012

€ 144,- für 12 Einheiten/á 90 min (neue Teilnehmer 1.EH gratis)

YOGA am Vormittag

WO:

ZEIT:

BEGINN:

KOSTEN:

im Sportzentrum VITHAL, Pöschlstraße 2

09:00h - 10:30h

Dienstag, 11. September 2012

€ 144,- für 12 Einheiten/á 90 min (neue Teilnehmer 1.EH gratis)

**ANMELDUNG
und INFO**

Tel.: 0650/ 926 7580 E-Mail: silentyoga@gmx.at
www.silentyoga.at

SilentYOGA
www.silentyoga.at

Freedance lädt zum Mitmachen ein!

Lass' uns gemeinsam mit nackten Füßen das innere Eis der Zurückhaltung brechen und in die unendlich weiche Welt des Körpergefühls... aus Achtsamkeit & wilder Ausgelassenheit eintauchen. Der sinnliche Tanz-Muskelkater mag das einzige sein, an das wir uns am nächsten Tag noch erinnern, doch er zaubert ein Lächeln auf die Lippen, das uns so leicht nicht aus dem Gesicht entschwindet. Das Leben ist freedance!

Donnerstag, ab **13. September** um **18 Uhr** im **Multi-funktionssaal 2** im Sport- und Gesundheitszentrum **Vithal** in Thalheim

Wir starten mit dem Programm - "You Rock my World"
Anmeldung bei Ingrid Huemer über www.freedance.info oder ingrid.huemer@freedance.info



Freedance zaubert ein Lächeln aufs Gesicht.

NEU im Vithal Sport- und Gesundheitszentrum Thalheim: Ganzheitliche Körperarbeit in Shiatsu-Praxis

Diese Form der ganzheitlichen Körperarbeit hat ihren Ursprung in der traditionellen japanischen und chinesischen Gesundheitslehre.

"Shiatsu wirkt sich positiv bei vielen Befindlichkeitsstörungen wie Kopfschmerzen, Verspannungen, Müdigkeit und Erschöpfung sowie Beschwerden des Bewegungsapparates aus", weiß Shiatsu-Praktikerin Andrea Haidinger. Sehr gut geeignet ist Shiatsu auch für Kinder, die etwa an Konzentrationsstörungen, Hyperaktivität oder Bettnässen leiden. Mit der diplomierten Shiatsu-Praktikerin Andrea Haidinger wird das Angebot im Vithal Thalheim ideal ergänzt. Nähere Informationen und Terminvergabe unter Tel. 0699/17193505 und <http://www.shiatsu4you.at>



Shiatsu verspricht Wohlgefühl für Körper und Seele.

Am 12. September starten neue Kurse für Sportbegeisterte im Vithal Straff und fit mit Power Fit Shaping

Power Fit Shaping ist ein ultimatives und abwechslungsreiches Ganzkörperworkout mit speziellen Hanteln, den sogenannten Raktoren.



Mit den Raktoren geht es ungeliebten Fettzellen an den Kragen.

Das Ziel dabei ist, den Körper zu formen und zu straffen. Unter der Anwendung der gelenkschonenden Raktoren wird • die tiefer liegende Muskulatur trainiert • der Stoffwechsel angeregt • das Bindegewebe gestrafft und • Verspannungen gelöst. Nach der Sommerpause starten wieder neue In-

door Kurse. Zu aktuellen Hits und verschiedenen Musikrichtungen werden Schrittkombinationen langsam aufgebaut und miteinander kombiniert. Danach werden gezielte Übungen auf der Matte unter Berücksichtigung der Pilates Philosophie durchgeführt und die beanspruchten Muskelpartien ausreichend gedehnt. Mit viel Spaß und guter Laune verbrennt man dabei das 1,5 fache mehr als bei klassischen Aerobicstunden. **Start Herbstkurse ab 12. September** Vithal Sport- und Gesundheitszentrum Thalheim • **Mittwoch, 18:30 bis 19:30 Uhr Anfänger** • **19:30 bis 20:30 Uhr Fortgeschrittene** • **48 Euro für 5 Einheiten oder 76 Euro für 10 Einheiten** • **Gutscheine liegen ab sofort im Sport- und Gesundheitszentrum auf.** Das Outdoor Training geht in die Verlängerung : für jene, die gerne Sport im Freien und in einer Gruppe

ausüben möchten, ist dies das ideale Training. Man kann hier die Natur genießen und nebenbei seinen Körper gezielt formen. Gestartet wird nach einem Warm-Up mit einer Walking-Einheit (entlang der Traun oder hinauf auf den Reinberg), wobei zwischendurch gezielte Kräftigungsübungen mit den Raktoren ausgeführt werden. Im Anschluss folgt eine Running-Einheit und die Dehnung der beanspruchten Muskelpartien schließt das Programm ab. Wir treffen uns jeden Dienstag um 19:00 Uhr * Parkplatz Reinberg in Thalheim * 35 Euro 5 Einheiten (ca. 1 Stunde) * Einstieg jederzeit möglich

Elke Linzner, Aerobic und Reaktiv Walking Instructor • Tel.: 0681 / 106 19 448
• Mail: PowerFit.Shaping@gmail.com
Weitere Infos und Termine unter: www.powerfitshaping.at

Buchsbaumzünsler-Befall in Thalheim

Wie Sie vielleicht bereits erfahren haben, tritt der „Buchsbaumzünsler“ im Bezirk Wels-Land teilweise epidemisch auf. Der Zünsler ist ein Schmetterling, dessen Raupen nur den Buchsbaum befallen. Wenn ein Buchsbaum befallen ist, muss er NICHT sofort entfernt werden. Als erste Maßnahme sollten die Raupen händisch entfernt oder mit Spritzmittel die ganze Pflanze behandelt werden. "Auch wenn der Strauch befallen war, kann er wieder austreiben", lautet eine Auskunft der Firma Ökoplant Baumschule Wels. Entfernte befallene Pflanzenteile sollen mit der Biotonne entsorgt werden oder mit BT-Beistellsäcken! Bei der BT-Kompostierung ist es am ehesten gewährleistet, dass sich der Schädling nicht ins Erwachsenenstadium (Schmetterling) entwickeln kann.

REDAKTION Leben in Thalheim Journal ABGABETERMIN 2012

Montag, 19. November 2012 • 12 Uhr

Bitte Termine einhalten - Berichte, die später eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden!

Info: 07242 / 47 074 - 16 • presse@thalheim.at

KLEIDERSAMMLUNG

Für einen Hilfstransport nach
Bulgarien von

ORA INTERNATIONAL AUSTRIA
(www.ora-austria.org) sammeln wir:

- Gute und saubere Kleidung für Erwachsene, Jugendliche und Kinder • Babykleidung bitte separat sortieren • Gut erhaltene Schuhe und Stiefel • Saubere Decken und Bettwäsche, Geschirrtücher und Handtücher • Gute und saubere, einteilige Matratzen • Funktionstüchtige Fahrräder • Geschirr • Werkzeug und Gartengeräte

Wir bitten um einen **Transportkostenbeitrag**! Wie voriges Jahr werden wir versuchen, dass der LKW direkt vor Ort ist und dann von Thalheim voll beladen abfährt.

**Freitag, 21.9.2012 von 10 bis 18 Uhr im
Pfarrzentrum Thalheim**

IMPRESSUM

Herausgeber, Verleger, für den Inhalt verantwortlich & Gestaltung: Marktgemeinde Thalheim; Gemeindeplatz 1, 4600 Thalheim bei Wels; Tel.: 07242 / 47 074; E-Mail: marktgemeinde@thalheim.at; Web: www.thalheim.at, Druck Fa. Brillinger Druck GesmbH. Thalheim, auf 100% Recyclingpapier; 2 Beilagen: Folder Vithal, Zahlschein UNION Thalheim



QR Code
thalheim.at



Klimabündnis
Gemeinde



Thalheim
Gruppe



Information zum Feuerbrandbefall

- Alle Bekämpfungsmaßnahmen (Ausschnitt und Rodung der betroffenen Pflanzen) sind freiwillig.
- Die Feuerbrandverordnung 2004 und der Feuerbranderlass regeln nur mehr Bekämpfungsmaßnahmen im Umkreis von Baumschulflächen. Daher ist es eine freiwillige Entscheidung jedes Grundeigentümers, ob er Bekämpfungsmaßnahmen ergreift.
- Wichtig ist es auch die Grundeigentümer darauf aufmerksam zu machen, dass die Grundnachbarn nicht verpflichtet sind, Maßnahmen durchzuführen.
- Ausnahme: Befall neben einer Baumschule oder Erwerbsobstbau- in diesem Fall bitte Elke Leitner (DW 1409) oder DI Hubert Köppl (DW 1412) anzurufen.
- Das Verbrennen von biologischen Materialien außerhalb dafür bestimmter Anlagen ist verboten (Bundesluftreinhaltegesetz). Das Gesetz sieht eine Ausnahme für von Feuerbrand befallene Materialien vor, daher bitte unbedingt der Gemeinde melden, bevor solches Material verbrannt wird.

ÖPUL- Maßnahmen: Jene Grundeigentümer, die an entsprechenden ÖPUL- Maßnahmen (z.B. „Erhaltung von Streuobstbeständen“, etc.) teilnehmen, müssen ebenfalls die Gemeinde und die AMA binnen 10 Tagen informieren. Es gibt keine finanziellen Entschädigungen des Landes OÖ für gerodete Bäume sowie für finanzielle Aufwendungen in der Bekämpfung.

Information des Jagdausschusses Thalheim

Am 27. März 2012 wurde die Bewertung der Weiser- und Vergleichsflächen in Thalheim bei Wels vorgenommen. Aufgrund des geringeren Verbisses wurde für 2012 / 2013 folgender Abschuss festgelegt:

**115 Stück REHWILD (2011/2012: 120 Stück):
43 Böcke • 19 Altgeißen • 17 Schmalgeißen
11 Kitze (männlich) • 25 Kitze (weiblich)**

Obmann Gerhard Neubauer

Tagesmutter gesucht?

Hier finden Sie eine:

Verein Tagesmütter Wels

Gabriele Sterner
Martin-Luther-Platz 1
4600 Wels
Tel. 07242/61 705.
Mo bis Fr • 8 bis 13 Uhr





Einblick mit Ausblick

Von Wolfgang Pichler aus der LEADER-Region Wels Land
Email: office@lewel.at Web: www.regionwelsland.at

LEWEL auch in der Zukunft!

Kooperative Projekte für die ganze Region Wels-Land und finanzielle Entlastung für die Projektträger auch nach 2013. Die Zeichen stehen gut für die Leaderregion Wels-Land!

2014 beginnt die nächste EU-Finanzperiode. Österreich erstellt ein neues Programm für die Entwicklung des ländlichen Raums. Die Fortführung von Leader als wesentlichster Ansatz für die integrierte, partizipative, wirtschaftssektorenübergreifende ländliche Entwicklung ist gewiss.

Die Wels-Land-Gemeinden möchten auch nach 2013 eine Geschäftsstelle für regionale und ländliche Entwicklung, die Projekte initiiert, begleitet, berät und eine optimale Nutzung der Förderungen von Land, Bund und EU gewährleistet. Die Gemeindevertreter im Vorstand sind sich einig: Der Verein LEWEL samt Leader-Management ermöglicht das und soll weiterhin dieser Verantwortung gerecht werden.

In der nächsten Periode besteht die Aussicht, auf die regionalen Projekte dieser Periode aufzubauen. Die LEWEL-Aktiven und alle Beteiligten der Region haben viel gelernt und treten nach 2013 routiniert an. Als verbindliche Richtschnur für Gemeinden und Projektträger wird wiederum eine regionale Entwicklungsstrategie mit konkreten Projektideen erarbeitet werden, die dann bis 2020 umgesetzt werden.

Bis dahin geht die Arbeit in der Leaderregion ungebrems weiter. 2012 stehen einige sehr interessante Projekte auf dem Programm; als Einblick drei Beispiele:

Schöne Landschaft und kulinarisches Angebot vom Almsteg bis zum Almsee verbinden, das ist das Ziel für „**Genuss am Fluss – So schmeckt die Alm**“. Das Projekt erstreckt sich über drei Leader-Regionen. Der Verein VERA entstand als Projektträger und Vorstufe für einen mehrgemeindigen Tourismusverband Almtal. Sämtliche Freizeitangebot in Wels-Land gibt es schon jetzt auf www.welslandkarte.at.

Die Erträge aus zwei Jahren „Jugend kocht!“ und aus der regionalen Netzwerkarbeit münden in einem hochwertigen Buch zum Thema „**Regionale Lebensmittel aus der Landwirtschaft**“, das Einkaufsangebote mit Rezepten, Beiträge Mitwirkender und ein Schulprojekt vereint.

Im Projekt „**Energiesparregion Wels-Land**“ (Klima- und Energiemodellregion) erstellen wir u.a. eine Handreichung, die Modelle für die Bürgerbeteiligung bei PV-Anlagen gegenüberstellt. LEWEL liefert den Gemeinden Vorbilder zum Nachmachen!

Detaillierte Infos zur Region und zu den Projekten finden sie auf www.regionwelsland.at.

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer Landwirtschaftsfonds
für die Entwicklung des ländlichen
Raums. Hier investiert Europa in
das ländliche Gebiete.



16. Flohmarkt der Pfarre Thalheim

Bücher • Bilder • Ansichtskarten • Schallplatten • DVD's • CD's

Pfarrzentrum Thalheim, Kirchenstraße 1

**Samstag, 10. November 2012
8 bis 20 Uhr**

**Sonntag, 11. November 2012
8 bis 13 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Reinerlös kommt sozialen
oder kulturellen Projekten der
Pfarre Thalheim zugute!



Tage des offenen Ateliers

Vielfalt der Kunst in OÖ erleben



Die Aktion "Tage des offenen Ateliers" wird bereits seit 1983 jährlich in Oberösterreich durchgeführt. Seither hat sie sich zu einem breitenwirksamen Beitrag zum Abbau von Schwellen- und Berührungsängsten mit Kunst entwickelt: Dem Künstler quasi über die Schulter schauen, erleben, wie Kunst "geschaffen" wird, nachvollziehen können, wie aus einer Idee ein Kunstwerk wird - kurzum Kunst hautnah erleben. Das ist eines der wichtigsten Ziele der "Tage des offenen Ateliers".

Unter dem Motto "Begegnungen mit Kunst in allen Regionen Oberösterreichs!" werden am 13. und 14. Oktober 2012 erneut Interessierte eingeladen, im Rahmen der "Tage des offenen Ateliers" die oberösterreichischen Ateliers und Galerien zu besuchen.

Rundgänge durch Ateliers und Galerien

Seit langer Zeit bietet sich wieder einmal auch in Thalheim die willkommene Gelegenheit, einer Künstlerin über die kreative Schulter zu schauen. Im Rahmen der Tage des offenen Ateliers lädt **Daniela Stockinger** in den Gewerbehof, Am Thalbach 100, ein.

**Samstag, 13. Oktober 2012 • 14 bis 18 Uhr
Sonntag, 14. Oktober 2012 • 10 bis 18 Uhr**



SelbA - Selbstständig im Alter - ist ein an der Universität Erlangen entwickeltes und erprobtes Übungsprogramm für Menschen ab 55 Jahren.



Ihr persönlicher Nutzen?

Mehr Lebensqualität durch spezielle Kombination von

- aufbauendem Gedächtnistraining
- Training der geistig-körperlichen Beweglichkeit
- Erleichterung im Alltag durch Gespräche zu Lebensfragen



Startveranstaltung:

Dienstag, 2. Oktober 2012, 14 Uhr

Raiffeisensaal der Marktgemeinde Thalheim, Rodlbergerstr. 29, 4600 Thalheim
SENIORENPASSGUTSCHEINE EINLÖSBAR!

"Sie müssen nicht alt sein, um an der Gruppe teilzunehmen, aber Sie sind nie zu alt fürs Mittun."

Auf Ihr Kommen freut sich Maria-Elisabeth Holzner • www.selba-ooe.at

Diphtherie • Tetanus • Keuchhusten • Kinderlähmung • Impfung für 3. Klasse Volksschule
Diphtherie • Tetanus • Pertussis • Impfung für 4. Klasse Hauptschule
Dienstag, 9. Oktober • 8 Uhr • Einverständniserklärung und Impfkarte nicht vergessen!





**ALTSTOFF
SAMMELZENTRUM**

**Getrennt SAMMELN &
VERWERTEN von A – Z!**

ASZ Thalheim
Am Thalbach 110
4600 Thalheim

Mo: 14.00 - 19.00 Uhr
Mi, Fr: 13.00 - 18.00 Uhr
Sa: 08.00 - 12.00 Uhr

 www.altstoffsammelzentrum.at

STEUERSPRECHTAGE DER WT

beim Magistrat Wels, Traungasse 6
Jeweils erster Mittwoch im Monat,
13 bis 15 Uhr

3. Oktober

WP und StB Mag. René ORTH, Wels
StB Ingeborg GRATZ-NEUDECKER, Wels

7. November 2012

StB Mag. Richard LEISCH, Wels
StB Mag. Eugen HÖTZINGER, Wels

6. Dezember 2012

WP und StB Mag. Michael STEURER, Thalheim b. Wels
WP und StB Mag. Gerold PLASSER, Wels

2. Jänner 2013

WP und StB Mag. Dietmar STERNBAUER, Wels
StB Mag. Sieglinde MAYR, Wels

6. Februar 2013

StB Mag. Gerhard DIPLINGER, Wels
StB Helga KRENDLSBERGER, Wels

6. März 2013

StB Mag. Martina MÄRZINGER, Wels
StB Mag. Adolf NEUDORFER, Wels

3. April 2013

WP und StB Dr. Friedrich PICHLER, Wels
StB Mag. Wolfgang WINDISCHBAUER, Wels

BEREITSCHAFTSDIENST - KALENDER

der Welser Apotheken • Die Bereitschaft dauert jeweils von 8 Uhr Früh des angegebenen Tages bis 8 Uhr Früh des folgenden Tages.

- 1 Adler-Apotheke**
Stadtplatz 13, Tel. 49 016
- 2 Einhorn-Apotheke**
Ploberger Straße 7, Tel. 46 488
- 3 Falken-Apotheke**
Ecke Salzburger Str./Schulstr.
Tel. 45 422 (Lichtenegg)
- 4 Föhren-Apotheke**
Föhrenstraße 15, Tel. 55 955
(Noitzmühle)
- 5 Hubertus-Apotheke**
Ferd.-Wiesinger-Straße 12
Tel. 46 709 (Vogelweide)
- 6 Linden-Apotheke**
Wimpassinger-Straße 34
Tel. 69 290 (Gartenstadt)
- 7 Schutzengel-Apotheke**
Eferdinger Straße 20
Tel. 47 098 (Neustadt)
- 8 Steinbock-Apotheke**
Hans-Sachs-Straße 80
Tel. 47 404 (Pernau)
- 9 Stern-Apotheke**
Bahnhofstraße 11, Tel. 46 711
- N Apotheke Wels-Nord**
Oberfeldstraße 95, Tel. 72 822
- G Sonnen-Apotheke**
Gunskirchen, Welser Straße 6
Tel. 07246 / 8700
- T Thalheim-Apotheke**
Rodlbergerstraße 35
Tel. 43 007 (Thalheim)
- M1 Apotheke Zur Welser Heide**
Marchtrenk, Welser Straße 2
07243 / 52 275
- M2 Markt-Apotheke**
Marchtrenk
Linzer Straße 58,
Tel. 07243 / 54 700-0
- B Apotheke Buchkirchen**
Hauptstraße 15,
Tel. 07242 / 211 991

SEPTEMBER			OKTOBER			NOVEMBER		
Sa	1	7 S	Mo	1	7 S	Do	1	5 B
So	2	5 B	Di	2	5 B	Fr	2	6 M1
Mo	3	6 M1	Mi	3	6 M1	Sa	3	3 W
Di	4	3 W	Do	4	3 W	So	4	4 M2
Mi	5	4 M2	Fr	5	4 M2	Mo	5	2 F
Do	6	2 F	Sa	6	2 F	Di	6	9
Fr	7	9	So	7	9	Mi	7	1
Sa	8	1	Mo	8	1	Do	8	NT
So	9	NT	Di	9	NT	Fr	9	8 G
Mo	10	8 G	Mi	10	8 G	Sa	10	7 S
Di	11	7 S	Do	11	7 S	So	11	5 B
Mi	12	5 B	Fr	12	5 B	Mo	12	6 M1
Do	13	6 M1	Sa	13	6 M1	Di	13	3 W
Fr	14	3 W	So	14	3 W	Mi	14	4 M2
Sa	15	4 M2	Mo	15	4 M2	Do	15	2 F
So	16	2 F	Di	16	2 F	Fr	16	9
Mo	17	9	Mi	17	9	Sa	17	1
Di	18	1	Do	18	1	So	18	NT
Mi	19	NT	Fr	19	NT	Mo	19	8 G
Do	20	8 G	Sa	20	8 G	Di	20	7 S
Fr	21	7 S	So	21	7 S	Mi	21	5 B
Sa	22	5 B	Mo	22	5 B	Do	22	6 M1
So	23	6 M1	Di	23	6 M1	Fr	23	3 W
Mo	24	3 W	Mi	24	3 W	Sa	24	4 M2
Di	25	4 M2	Do	25	4 M2	So	25	2 F
Mi	26	2 F	Fr	26	2 F	Mo	26	9
Do	27	9	Sa	27	9	Di	27	1
Fr	28	1	So	28	1	Mi	28	NT
Sa	29	NT	Mo	29	NT	Do	29	8 G
So	30	8 G	Di	30	8 G	Fr	30	7 S
			Mi	31	7 S			

FUNDGRUBE

Folgende Fundgegenstände wurden aktuell beim
Marktgemeindeamt Thalheim abgegeben:

- Möbeltresor
- Fernbedienung schwarz

Fundamt online: www.fundinfo.at

Bürgerservice der Marktgemeinde Thalheim:

Tel.: 07242 / 47 074 DW 33 • E-Mail: service@thalheim.at

ACHTUNG: Ein Modellflugzeug wird vermisst!
FinderIn bitte melden unter 07242/47 0 74 DW 42

Das war der WIR! Ferienspaß im Sommer 2012

Mit dem Ferienspaß 2012 bot sich einmal mehr die willkommene Gelegenheit, ausgelassene Stunden beim Fischen, Bogenschießen, Töpfern, Tauchen und vielem mehr zu verbringen. Stunden, die den Kindern und Jugendlichen bestimmt noch lange in Erinnerung bleiben werden! Mehr Fotos: www.wir-jungesthalheim.at

wir!

JUNGES
THALHEIM

